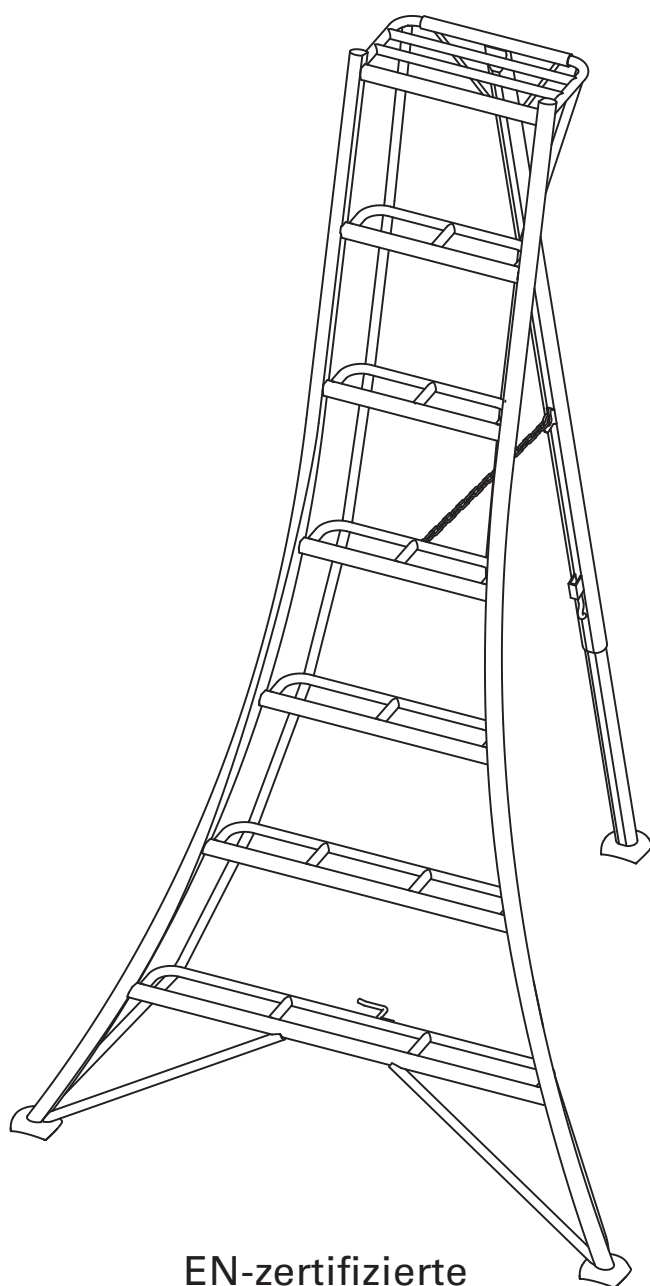


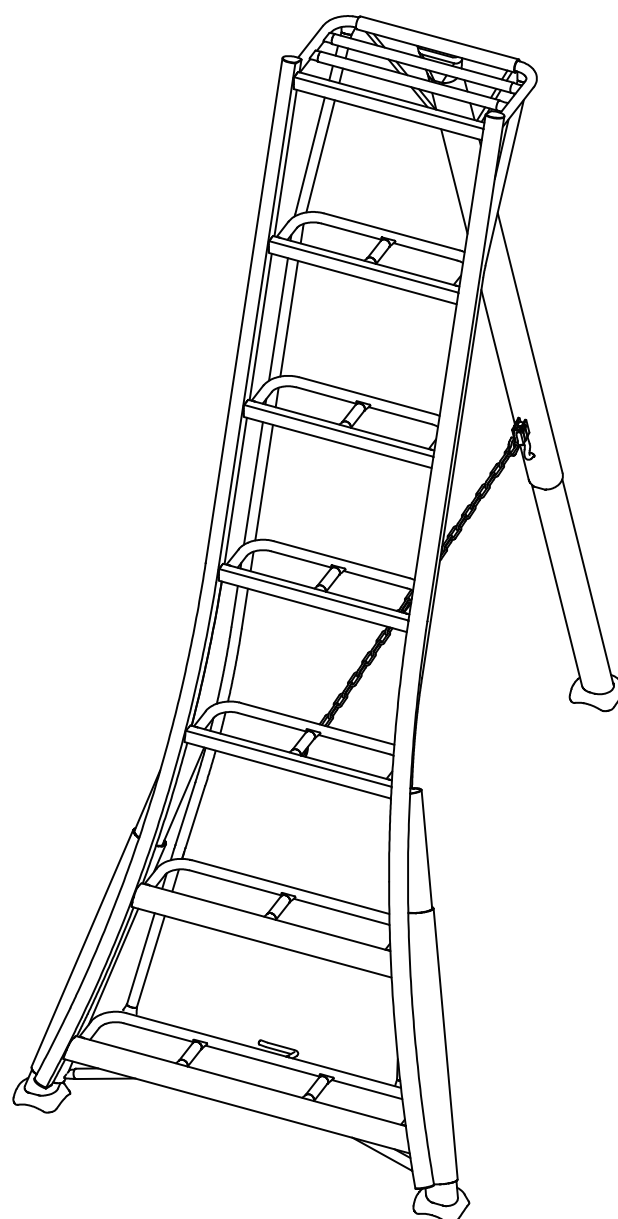


Hasegawa Stativleiter Sicherheits- und Benutzerhandbuch

GSC-EN, HN, DE Models
GSCS, GSCS-NW Models



EN-zertifizierte
Stativleiter
(GSC-Modelle)
Zertifiziert nach EN131-1; -2; -3



Einstellbare EN-zertifizierte
Stativleiter
(GSCS-Modelle)
Zertifiziert nach EN131-2; -3

Lesen Sie dieses Sicherheits- und Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch
Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Benutzer mit
den Anweisungen vertraut sind.

Hasegawa Stativleiter Sicherheits- und Benutzerhandbuch
Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Benutzer mit
den Anweisungen vertraut sind.

Leiter Modellübersicht

Die folgenden Spezifikationen gelten für alle unten beschriebenen Modelle:

Tragfähigkeit: 150 kg

Richtiger Leiterwinkel: 70 Grad

Herstellungsdatum: Siehe Druck auf dem unteren rechten Bein

Stativleitern ohne verstellbare Vorderbeine:	
<u>GSC-180EN,</u> <u>GSC-180HN,</u> <u>GSC-180DE</u> Maximale Höhe : 168 cm Maximale Standhöhe : 112 cm Gewicht : 8,4 kg	<u>GSC-240EN,</u> <u>GSC-240HN,</u> <u>GSC-240DE</u> Maximale Höhe : 225 cm Maximale Standhöhe : 140 cm Gewicht : 10,6 kg
<u>GSC-300EN,</u> <u>GSC-300HN,</u> <u>GSC-300DE</u> Maximale Höhe : 281 cm Maximale Standhöhe : 197 cm Gewicht : 13,5 kg	<u>GSC-360EN,</u> <u>GSC-360HN,</u> <u>GSC-360DE</u> Maximale Höhe : 337 cm Maximale Standhöhe : 253 cm Gewicht : 16,8 kg
Stativleitern mit verstellbaren Vorderbeinen:	
<u>GSCS-210,</u> <u>GSCS-210NW</u> Maximale Höhe : 184-225cm Maximale Standhöhe : 100-141cm Gewicht : 11.4 kgs	<u>GSCS-270,</u> <u>GSCS-270NW</u> Maximale Höhe : 241-282cm Maximale Standhöhe : 156-197cm Gewicht : 14.3 kgs
<u>GSCS-330,</u> <u>GSCS-330NW</u> Maximale Höhe : 297-338cm Maximale Standhöhe : 213-253cm Gewicht : 17.5 kgs	

Hasegawa Stativleiter Sicherheits- und Benutzerhandbuch
Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Benutzer mit
den Anweisungen vertraut sind.

Bitte füllen Sie die Checkliste vor Gebrauch aus

Leiterinspektion - Tägliche Checkliste

Wenn die folgenden Prüfungen nicht vollständig erfüllt werden können,
sollten Sie die Leiter NICHT benutzen.

Prüfen	Bedingung
Sind die Beine gebogen, gebeugt, verdreht, verbeult, rissig oder korrodiert ?	
Sind die Beine um die Befestigungspunkte (Schweißpunkte) in gutem Zustand ?	
Fehlen Sprossen, sind sie lose, übermäßig abgenutzt, korrodiert oder beschädigt ?	
Fehlen Befestigungen (normalerweise Nieten, Schrauben oder Bolzen), sind sie lose oder korrodiert ?	
Ist die gesamte Leiter frei von Verunreinigungen (z. B. Schmutz, Schlamm, Farbe, Öl oder Fett) ?	
Sind Scharniere (bewegliche Teile) zwischen Vorder- und Hinterteil beschädigt, locker oder korrodiert ?	
Sind die Sicherungsstifte beschädigt oder korrodiert und funktionieren sie ordnungsgemäß ?	
Sind alle drei Sicherungsstifte gesichert? (GSCS) Ist der Sicherungsstift gesichert ? (GSC)	
Ist die Sicherheitskette fest angebracht ?	
Steht es stabil und sicher ?	
Sind die Silikonfüße fest angebracht ?	
Sind die Silikonfüße übermäßig abgenutzt, korrodiert oder beschädigt ?	
Sind die Anweisungen und Etiketten lesbar ?	

Kontaktplan-Referenznummer:

Geprüft von:

Tag der Inspektion:

Hasegawa Stativleiter Sicherheits- und Benutzerhandbuch

Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Benutzer mit den Anweisungen vertraut sind.

Wichtige Punkte

- Nur für Obstgärten, Gärten und landwirtschaftliche Zwecke.
- Für den häuslichen und beruflichen Gebrauch.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit von 150 kg. Überschreiten Sie dieses Gewicht nicht, einschließlich der Verwendung von Geräten. Bitte beachten Sie das angebrachte Etikett.
- Ändern oder versuchen Sie nicht, die Leiter zu reparieren. Die Gesamtfestigkeit wird beeinträchtigt, sobald die Leiter beschädigt wurde, und die Verwendung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.
- Tragen Sie geeignete Kleidung und rutschfeste Schuhe mit geschlossenen Zehen.
- Stellen Sie die Leiter IMMER auf eine feste, rutschfeste Oberfläche, auf der die Leiterfüße ruhig bleiben können.
- BESTIMMEN SIE, dass keine gefährlichen Materialien, elektrischen Drähte, Kabel oder andere Gegenstände die sichere Verwendung der Leiter beeinträchtigen können, und stellen Sie die Leiter so auf, dass Sie aus Sicherheitsgründen ein gutes Gleichgewicht halten können. Verwenden Sie nicht leitende Leitern für unvermeidbare elektrische Arbeiten unter Spannung.
- (GSCS-Modelle) Bevor Sie auf die Leiter steigen oder klettern, stellen Sie sicher, dass die federbelasteten Verriegelungsstifte aller drei Beine sicher in den ausgewählten Löchern eingerastet sind.
- (GSC-Modelle) Bevor Sie auf die Leiter steigen oder klettern, stellen Sie sicher, dass der federbelastete Sicherungsstift am hinteren Bein sicher in dem ausgewählten Loch verriegelt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Kette vollständig ausgefahren und am hinteren Bein richtig eingerastet ist, damit sie sich nicht lösen kann.
- Nicht anwenden, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder anderen Drogen stehen oder wenn Sie schwanger, schwach, krank oder gebrechlich sind.
- Für den professionellen Gebrauch ist eine Risikobewertung unter Beachtung der Rechtsvorschriften des Verwendungslandes durchzuführen.
- VORSICHT: Wenn Sie die Beine einstellen, dürfen Sie Ihre Hand oder andere Körperteile nicht in bewegliche Teile einklemmen.

Vor der ersten Verwendung der Leiter

- Entfernen Sie beim Auspacken der Leiter alle Puffermaterialien und Umhüllungen, die die Krallenfüße und andere Teile bedecken.
- Überprüfen Sie die Leiter nach der Lieferung und stellen Sie sicher, dass keine Schäden vorliegen.
- NICHT VERWENDEN, wenn die Beine oder Stufen verbogen, verbeult, verdreht oder in irgendeiner Weise beschädigt sind.
- NICHT VERWENDEN, wenn die Schweißverbindungen beschädigt sind.

Hasegawa Stativleiter Sicherheits- und Benutzerhandbuch

Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Benutzer mit den Anweisungen vertraut sind.

- NICHT VERWENDEN, wenn der / die Sicherungsstift (e) oder die Kette in irgendeiner Weise beschädigt sind.
- NICHT ERWENDEN, wenn die Krallenfüße locker oder beschädigt erscheinen.

Vor jedem Gebrauch

- Befolgen Sie die Leiterprüfliste in diesem Handbuch.
- Überprüfen Sie die Leiter auf Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Leiter für die geplanten Aufgaben geeignet ist.
- Nicht verwenden, wenn die Aluminium- oder Schweißverbindungen beschädigt erscheinen.
- Überprüfen Sie jeden Schritt, um sicherzustellen, dass er stabil ist, indem Sie versuchen, sie zu verdrehen.
- NICHT VERWENDEN, wenn sie instabil sind.
- Untersuchen Sie die Beine, um sicherzustellen, dass sie sich reibungslos öffnen und schließen lassen. Wenn ihre Bewegung nicht reibungslos ist, prüfen Sie, ob Schlamm, Schmutz oder andere Substanzen entfernt werden müssen.
- Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile ordnungsgemäß funktionieren.
NICHT VERWENDEN, wenn Teile nicht richtig funktionieren.
- Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitskette fest am Hauptteil der Leiter und am Sicherheitshaken am Hinterbein befestigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die verstellbaren Beine und Verriegelungsstifte ordnungsgemäß funktionieren.

Transportieren

- Beim Sichern und Befestigen in einem Fahrzeug die Beine nicht zu fest verbinden, da dies zu Schäden führen kann. Achten Sie jedoch darauf, dass die Leiter an mehreren Stellen für einen sicheren Transport gesichert ist.
- Nicht von Hand tragen, indem Sie das hintere Bein halten.
- Sichern Sie das hintere Bein vor dem Transport immer im Haltehaken.
- Achten Sie beim Tragen und beim Wenden auf den Bereich hinter sich, um Verletzungen von Personen oder Sachwerten zu vermeiden.
- Ziehen Sie die Leiter nicht über den Boden.

Verwendung

- Es wird empfohlen, dass 2 Personen zusammenarbeiten, wenn die Leiter länger als 3 m ist, was für einen Bediener schwer und / oder schwer zu manövrieren ist.
- Stellen Sie sicher, dass keine Kollisionsgefahr mit der Leiter besteht, z. B. durch Fußgänger, Fahrzeuge oder Türen. Sichern Sie Türen (keine Notausgänge) und Fenster nach Möglichkeit im Arbeitsbereich.

Hasegawa Stativleiter Sicherheits- und Benutzerhandbuch

Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Benutzer mit den Anweisungen vertraut sind.

- Legen Sie die Leiter in geschlossener Position mit dem hinteren Bein nach oben.
- Lösen Sie das hintere Bein vom Haken oder einem anderen Halter, mit dem es befestigt ist, damit sich das hintere Bein frei bewegen kann.
- Stellen Sie sicher, dass die Vorderbeine vollständig eingefahren sind und dass die Verriegelungsstifte gesichert sind.
- Stellen Sie die Länge des Hinterbeins so ein, dass sie ungefähr der Länge der Vorderbeine entspricht, und stellen Sie sicher, dass der Sicherungsstift gesichert ist.
- Nehmen Sie die Leiter mit beiden Händen vom Boden auf und heben Sie sie in eine vertikale Position vor sich, wobei die Füße der Leiter auf den Boden zeigen.
- **VORSICHT:** Gehen Sie beim Öffnen und Schließen der Leiter vorsichtig vor. Eine unsachgemäße Handhabung kann zu Verformungen führen und die Leiter beschädigen.
- Öffnen Sie die Leiter vollständig und halten Sie die Sicherheitskette vollständig ausgefahren, ohne dass zwischen den Vorder- und Hinterbeinen ein Durchhang entsteht.
- (GSCS-Modelle) Öffnen Sie die Leiter und stellen Sie die verstellbaren Beine vorne und hinten so ein, dass sie in horizontaler Position stehen. Halten Sie die Vorder- und Hinterbeine bei 70 Grad gleichmäßig verteilt.
- (GSC-Modelle) Öffnen Sie die Leiter und stellen Sie das hintere verstellbare Bein so ein, dass es in horizontaler Position steht. Halten Sie die Vorder- und Hinterbeine bei 70 Grad gleichmäßig verteilt.
- Wenn Sie die Leiter auf einer unebenen Oberfläche verwenden, stellen Sie die Beine auf die entsprechende Länge ein, damit die Leiter horizontal steht.
- (GSCS-Modelle) Stellen Sie die Beine nicht so ein, dass das hintere Bein länger als die vorderen Beine ist.
- (GSCS-Modelle) Vergewissern Sie sich vor dem Klettern, dass die federbelasteten Verriegelungsstifte an allen drei Beinen fest in den ausgewählten Löchern befestigt sind.
- (GSC-Modelle) Vergewissern Sie sich vor dem Klettern, dass der federbelastete Sicherungsstift am Hinterbein fest im ausgewählten Loch sitzt.
- Verwenden Sie die auf der Leiter angebrachten Linienbeschriftungen für Winkelindikatoren, und stellen Sie sicher, dass die Linien vertikal sind.
- Halten Sie das hintere Bein zwischen den beiden vorderen Beinen zentriert.

Die Leiter benutzen

- Klettern Sie immer vorsichtig auf die Leiter, um ein Herunterfallen zu verhindern.
- Verwenden Sie die Leiter nur mit der Sicherheitskette.
- Wenn Sie die Leiter hinauf- oder hinuntersteigen, treten Sie vorsichtig nacheinander auf jede Stufe, bis Sie die gewünschte sichere Arbeitshöhe (oder den Boden beim Abstieg) erreicht haben und NICHT EILEN.
- Lehnen Sie Ihren Körper gegen die Stufen, um ein besseres Gleichgewicht zu erreichen und sicher zu arbeiten.
- Gehen Sie immer zur Leiter und halten Sie beim Auf- und Absteigen mit beiden Händen und Füßen einen sicheren Griff.

Hasegawa Stativleiter Sicherheits- und Benutzerhandbuch

Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Benutzer mit den Anweisungen vertraut sind.

- Stellen Sie sich bei der Arbeit an der Leiter in die Mitte der Stufe und lehnen Sie sich nicht an die Seite der Leiter und greifen Sie nicht hinter sich.
- Vermeiden Sie Arbeiten, bei denen Leitern seitlich belastet werden, z. B. seitliches Bohren durch feste Materialien.
- Stehen oder klettern Sie niemals höher als die dritte Stufe von der Oberseite der Leiter (zweite Stufe für Leitern, die kürzer als 6 oder 2 m sind).
- (GSCS-Modelle) Die maximale Arbeitshöhe ist auf dem Produktypetikett angegeben. Stellen Sie sicher, dass die Leiter in einem Winkel von 70% gerade steht.
- Tragen Sie keine Geräte, die schwer oder schwer zu handhaben sind, während Sie die Leiter benutzen.
- Es kann jeweils nur eine Person die Leiter benutzen.
- Verbringen Sie keine langen Zeiträume ohne regelmäßige Pausen auf einer Leiter.
- Tragen Sie rutschfeste Schuhe mit geschlossenen Zehen und kein ungeeignetes Schuhwerk.
- Achten Sie auf Freileitungen und elektrische Leitungen.
- Lehnen Sie sich beim Auf- oder Absteigen der Leiter NICHT nach hinten von der Leiter weg.
- (GSCS-Modelle) Klettern Sie NICHT auf die Leiter, während das hintere Bein länger als die vorderen Beine ist.
- NICHT auf harten oder rutschigen Oberflächen ohne angebrachte Silikonfüße verwenden.
- NICHT auf einer zu weichen Oberfläche verwenden.
- NICHT auf Schnee, Eis, Sand, Laub oder anderem instabilen Material verwenden.
- NICHT unter Donner- und Blitzbedingungen verwenden.
- NICHT bei nassem oder windigem Wetter verwenden.
- NICHT im Dunkeln oder bei schlechten Sichtverhältnissen verwenden.
- Verwenden Sie die Leiter NICHT, indem Sie sie an Bäume oder Wände lehnen.
- Verwenden Sie KEINE Gegenstände unter den Füßen, um die Leiter waagrecht auszurichten. Verwenden Sie nur die verstellbaren Beine.
- Verwenden Sie die Leiter NICHT als Brücke.
- Treten Sie NICHT von der Seite der stehenden Leiter auf eine andere Oberfläche.
- Bewegen Sie die Leiter NICHT, während Sie darauf stehen.
- NICHT an Ästen ziehen oder hängen oder von der Leiter zu einem Baum klettern.
- Tragen Sie KEINE Ausrüstung bei sich, wenn Sie die Leiter hinauf- oder hinuntersteigen.
- Steigen Sie die Leiter NICHT ab, während Sie von der Leiter wegblicken.
- Verwenden Sie KEINE zwei Leitern, um eine Plattform zu bauen.
- Verwenden Sie die Leiter NICHT als Bock.
- Hängen Sie nichts an die Leiter, da dies die Leiter aus dem Gleichgewicht bringen oder die Leiter beschädigen kann.
- NICHT von der Leiter springen.

Hasegawa Stativleiter Sicherheits- und Benutzerhandbuch
Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Benutzer mit
den Anweisungen vertraut sind.

Leiterwartung

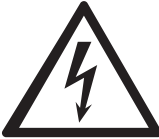
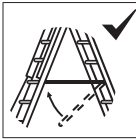
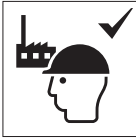
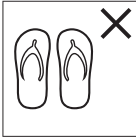
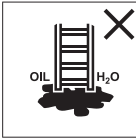
- Halten Sie die Leiter immer sauber und frei von Substanzen wie Fett, Öl, Erdölprodukten, Schlamm, Wasser, Kalk und Salzwasser.
- Wenn öliger Schmutz anhaftet, verwenden Sie ein Reinigungsmittel und wischen Sie es vollständig ab. Stellen Sie dabei sicher, dass die Leiter vollständig trocken und nicht rutschig ist, bevor Sie sie verwenden.
- Lassen Sie die Reinigungsmittel nicht auf der Leiter, da dies zu Korrosion der Leiter führen kann.
- Ändern Sie die Leiter NICHT und versuchen Sie nicht, sie zu reparieren. Die Gesamtfestigkeit wird beeinträchtigt, sobald die Leiter beschädigt wurde, und die Verwendung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.
- Versuchen Sie NICHT, die Leiter zu schweißen oder Anbaugeräte hinzuzufügen.

Reparatur, Wartung und Lagerung

- Bewahren Sie die Leiter nicht in der Nähe von Bereichen auf, in denen sich die Bedingungen schneller verschlechtern könnten (z. B. Feuchtigkeit, übermäßige Hitze oder Witterungseinflüsse).
- Bewahren Sie die Leiter an einem sicheren und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und Regen auf. Trocknen Sie die Leiter vor der Lagerung gründlich ab.
- Lagern Sie die Leiter niemals in der Nähe von landwirtschaftlichen Chemikalien, Zement- oder Kalkprodukten, da dies aufgrund chemischer Reaktionen zu Korrosion führen kann.
- Bewahren Sie die Leiter so auf, dass sie gerade bleibt.
- Bewahren Sie die Leiter dort auf, wo sie keine Stolpergefahr oder Behinderung verursachen kann.
- Lagern Sie niemals Materialien auf der Leiter, da dies die Leiter beschädigen kann.
- Lagern Sie die Leiter niemals dort, wo sie durch Fahrzeuge, schwere Gegenstände oder Verunreinigungen beschädigt werden kann.
- Bewahren Sie die Leiter sicher an einem Ort auf, an dem sie nicht leicht für kriminelle Zwecke verwendet werden kann.
- Bewahren Sie die Leiter an einem Ort auf, der gegen unbefugtes Klettern gesichert ist
- Reparaturen und Wartungen müssen von einer kompetenten Person durchgeführt werden und den Anweisungen des Herstellers entsprechen.
- HINWEIS: Eine kompetente Person ist Jemand, der über die Fähigkeiten verfügt, Reparaturen oder Wartungen durchzuführen, z. B. durch eine Schulung durch den Hersteller.
- Wenden Sie sich zur Reparatur und zum Austausch von Teilen, z. B. Füßen, bei Bedarf an den Hersteller oder Händler.

Hasegawa Stativleiter Sicherheits- und Benutzerhandbuch
Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Benutzer mit
den Anweisungen vertraut sind.

Beachten Sie die folgenden Anweisungen:

 Achtung, von der Leiter fallen.	 Warnung vor Stromgefahr.	 Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch.	 Maximale Belastung 150 kg.
 Halten Sie beim Auf- oder Abstieg einen sicheren Griff.	 Öffnen Sie die Leiter vor dem Gebrauch vollständig.	 Öffnen Sie die Leiter vor dem Gebrauch vollständig.	 Maximale Anzahl von 1 Benutzer
 Leiter für den professionellen Gebrauch.	 Leiter für den privaten Gebrauch.	 Verwende nicht auf unebener oder nicht fester Basis	 Steigen Sie nicht auf oder ab, wenn Sie nicht mit Blick Richtung Leiter stehen
 Tragen Sie beim Klettern kein ungeeignetes Schuhwerk	 Verwenden Sie die Leiter unter bestimmten medizinischen Bedingungen nicht	 Verwenden Sie keine beschädigte Leiter	 Achten Sie auf angrenzende Elektrizität
 Verwenden Sie die Leiter nicht als Brücke	 Stellen Sie die Leiter nicht auf kontaminiertem Boden	 Tragen Sie keine schwere Ausrüstung	 Treten Sie nicht von der Seite der Leiter auf eine andere Oberfläche
 Stellen Sie sich nicht auf die beiden obersten Stufen	 Nicht übergreifen	 Vermeiden Sie Arbeiten, bei denen die Leiter seitlich belastet wird	 Nicht als schiefe Leiter verwenden

[illegible]

[illegible]

Importeur:

50NRTH GmbH
Straßburgstrasse 12-14
54516 Wittlich

Tel: +49 (0) 6591 / 95117-0

info@50NRTH.com

Hersteller:

Hasegawa Kogyo Co., Ltd.

Edobori Center Building 14F
Edobori 2-1-1, Osaka-shi, Nishi-ku, 550-0002 Japan

www.hasegawa-kogyo.co.jp (Unternehmenswebsite)

www.hasegawaladders.com (Übersee-Website)